



Construction Equipment Committee

Комитет производителей дорожно- строительной и спецтехники

Quality Information | Effective Lobbying | Valuable Networking

22/04/2013

Moscow

www.aebrus.ru

Presentation of the AEB Construction Equipment Committee (CEC)

**Andrey Komov, AEB CEC Chairman
Volvo Vostok ZAO**

Презентация Комитета производителей дорожно-строительной и спецтехники АЕВ

**Андрей Комов, Председатель Комитета,
ЗАО Вольво Восток**

Committee members



HITACHI

Reliable solutions



KOMATSU LIEBHERR

Члены Комитета



JOHN DEERE



Committee members

Production / Производство

Caterpillar: Novosibirsk,
Tosno/ **Новосибирск,**
Тосно

Hitachi: Tver/ **Тверь**

John Deere:
Domodedovo, Orenburg/
Домодедово, Оренбург

Komatsu: Yaroslavl,
Ivanovo/ **Ярославль,**
Иваново

Volvo: Kaluga/ **Калуга**

Члены Комитета



Committee members

1. CEC members:

- Employment: 4 500 people
- Investment: 38 bln. RUB

2. Dealers:

- Employment: 15 500 people
- Investment: 25 bln. RUB

Члены Комитета

1. Компании-члены АЕБ:

- Более 4500 сотрудников
- Более: 38 млрд. руб. инвестиций

2. Дилеры:

- Более 15 500 сотрудников
- Более 25 млрд. руб. инвестиций

Committee Structure

Структура Комитета

Founded in February 2008 / Основан в феврале 2008 года

Chairman/Председатель: Andrey Komov / Андрей Комов (Volvo Vostok ZAO)

Vice Chairman/Вице-председатель: Guoling Sun / Сунь Голин,
Hitachi Construction Machinery Eurasia Sales LLC

Working Groups:

- Statistics
- Localization
- Technical Regulation

Рабочие группы:

- Статистика
- Локализация
- Техническое регулирование

Committee Objectives

The Committee aims to provide a forum for the industry to discuss common subjects and to act as a single body on shared issues in the Russian Federation.

Задачи Комитета

Главная цель Комитета - дать возможность представителям индустрии обсуждать общие проблемы и предпринимать совместные действия по вопросам, представляющим общий интерес для компаний, работающих в Российской Федерации.

Committee Objectives

- Providing statistics on machine sales to customers throughout Russia.
- Discussion and coordination of the national trade fair.
- Liaison with the bodies of the Russian Federation on technical standards and safety legislation.
- Discussion and joint actions regarding import duties, customs issues and the disposal fee.
- Discussion of localisation issues.

Задачи Комитета

- Обмен статистическими данными по продажам оборудования клиентам по всей России.
- Обсуждение и координация действий по вопросу национальной выставки оборудования.
- Взаимодействие с государственными органами Российской Федерации по вопросам разработки технических стандартов и норм безопасности.
- Обсуждение и совместные действия по вопросам импортных пошлин, проблемам таможенного регулирования и введения утилизационного сбора.
- Обсуждение проблем, связанных с локализацией производства.

Committee Activities

Statistics

Program on retail sales statistics was launched in 2008.

Operated by independent data processor – Hargrove & Associates, Inc.

14 reported products.

16 participants, including non-members of CEC: Chetra, GAZ Group, Foton Lovol, Hidromek, Kraneks, Terex.

Деятельность Комитета

Статистика

Программа по статистике розничных продаж запущена в 2008 г.

Управляется независимым обработчиком данных Hargrove & Associates, Inc.

14 продуктов.

16 участников, включая не членов Комитета: Группа ГАЗ, Гидромек, Кранэкс, Терекс, Foton Lovol, Четра.

Committee Activities

Technical Regulation

Drafts TR of the Customs Union:

“On Safety of Machines and
Equipment”

“On Safety of Low-Voltage
Equipment”

“Electromagnetic Compatibility of
Technical Devices”

“On Safety of Agricultural and
Forestry Tractors”

Деятельность Комитета

Техническое регулирование

Проекты ТР Таможенного союза:

«О безопасности машин и
оборудования»

«О безопасности низковольтного
оборудования»

«Электромагнитная совместимость
технических средств»

«О безопасности
сельскохозяйственных и
лесохозяйственных тракторов»

Committee Activities

Disposal fee

Issue:

Federal Law № 128 on Amendments to the Federal Law on Production and Consumption Wastes and Article 51 of the Budget Code of the Russian Federation of July 28, 2012 and the Government Resolution №870 on Recycling Fee for Wheeled Transport Vehicles” of August 30, 2012.

Disposal fee on off-road articulated haulers and mining dump trucks reaches up to **5 550 000 rubles**.

Price increase for some types of dump trucks was about **24%**.

Деятельность Комитета

Утилизационный сбор

Проблема:

Федеральный закон № 128 «О внесении изменений в Федеральный закон "Об отходах производства и потребления" и статью 51 Бюджетного кодекса Российской Федерации» от 28 июля 2012 года и Постановления Правительства № 870 «Об утилизационном сборе в отношении колесных транспортных средств» от 30 августа 2012 года.

Размер утилизационного сбора на внедорожные сочлененные и карьерные самосвалы достигает **5 550 000 рублей**.

Увеличение цены на некоторые модели самосвалов составило около **24%**.

Remanufacturing provides “like new” condition: environmental protection and cost reduction

Восстановление в заводских условиях до состояния нового продукта: защита окружающей среды и снижение затрат на производство

Remanufacturing vs. manufacturing a new cylinder head / Восстановление в сравнении с изготовлением новой головки блока цилиндров



- | | |
|---|-------------------|
| ✓ Greenhouse gas / Парниковый газ | 61% less / меньше |
| ✓ Water usage / Использование воды | 93% less / меньше |
| ✓ Energy consumption / Потребление энергии | 86% less / меньше |
| ✓ Production safety / Безопасность производства | 82% higher / выше |
| ✓ Usage of materials / Использование материалов | > 99% less/меньше |
| ✓ Amount of waste / Количество отходов | > 99% less/меньше |

Committee Activities

Disposal fee

Committee actions in 2012:

- Proposal to the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation of changes to the Government Resolution №870
- CEC Position Paper on disposal fee
- Meetings with the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation and the EU Delegation to Russia

Деятельность Комитета

Утилизационный сбор

Работа комитета в 2012 году:

- Предложения Комитета о внесении изменений в Постановление Правительства № 870 направлены в Министерство промышленности и торговли
- Меморандум об утилизационном сборе
- Встречи с Министерством промышленности и торговли и Представительством ЕС в России

Committee Activities

Disposal fee

Committee plans for 2013:

- To continue discussion with the Ministry of Industry and Trade on changes to the Government Resolution №870
- To start discussion with the State Duma on the draft Federal Law № 110530-6 «Amendments to the Federal Law "About Production and Consumption Wastes" in terms of ensuring the safe disposal of self-propelled agricultural and forestry machinery, construction and road-building machinery"

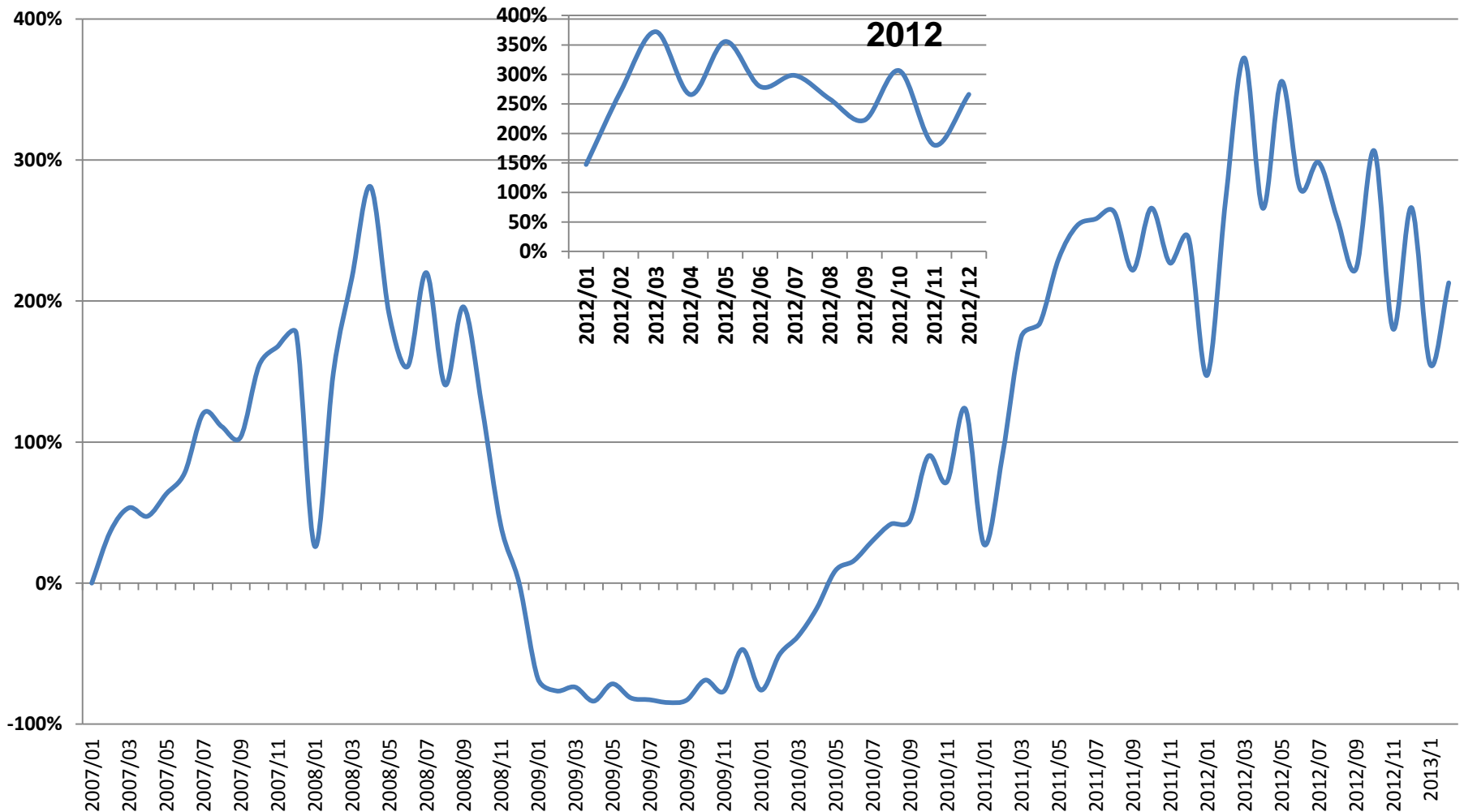
Деятельность Комитета

Утилизационный сбор

Планы комитета на 2013 год:

- Продолжать сотрудничество с Министерством промышленности и торговли по внесению изменений в Постановление Правительства № 870
- Начать сотрудничество с Государственной Думой по разработке законопроекта № 110530-6 «О внесении изменений в Федеральный закон "Об отходах производства и потребления" в части обеспечения безопасной утилизации самоходных сельскохозяйственных и лесохозяйственных машин, строительной и дорожной техники»

Russian CE Market Development / Динамика развития рынка спецтехники в России



Presentation of the CEC Statistics Program

Pavel Antonov, CEC Statistics working group
Chairman, CNH-KAMAZ Commerce LLC

Презентация статистической программы Комитета

Павел Антонов, Председатель Рабочей группы
по статистике,
СиЭнЭйч-КАМАЗ Коммерция

1. База
данных
ГИБДД/Data
base STSI



2. База данных гостехнадзора / STI database



3. Таможенная статистика / Custom database



Уникальность статистической
программы АЕВ

AEB statistic program originality

4. Статистическая
программа АЕВ/
АЕВ СЕС statistic
program



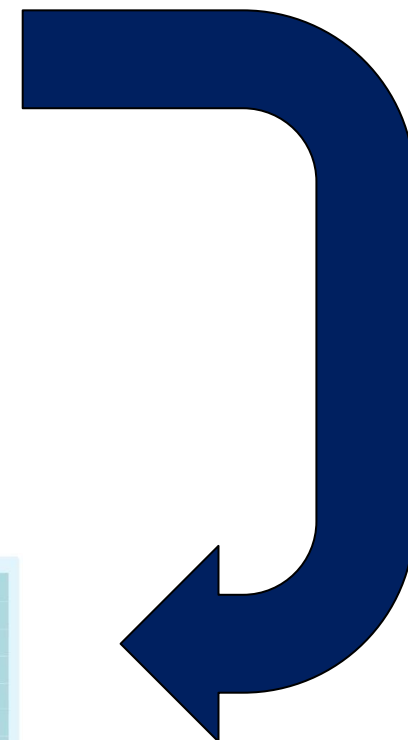
Как это работает?

How it works?

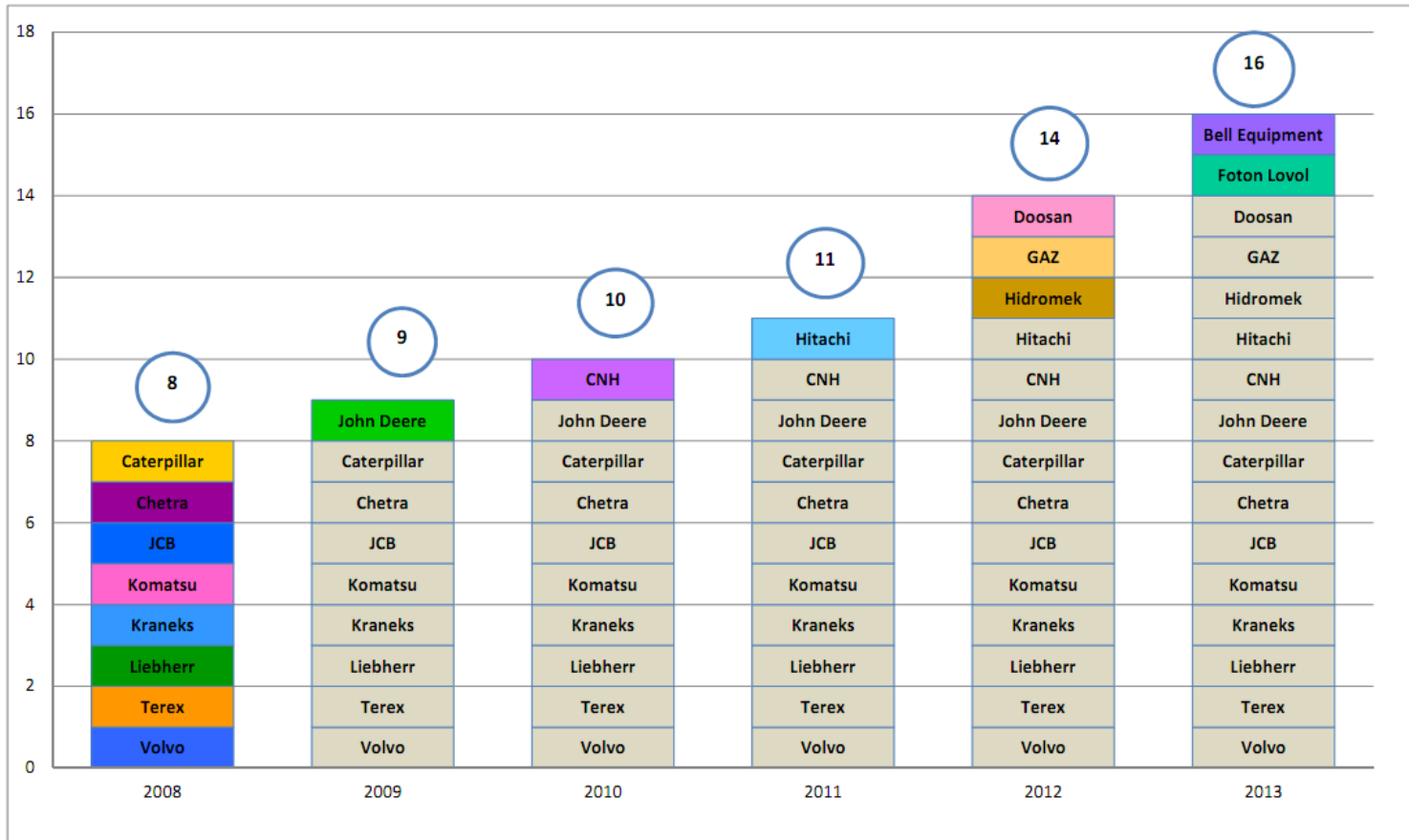


Ежемесячная
отчетность/Monthly
reports

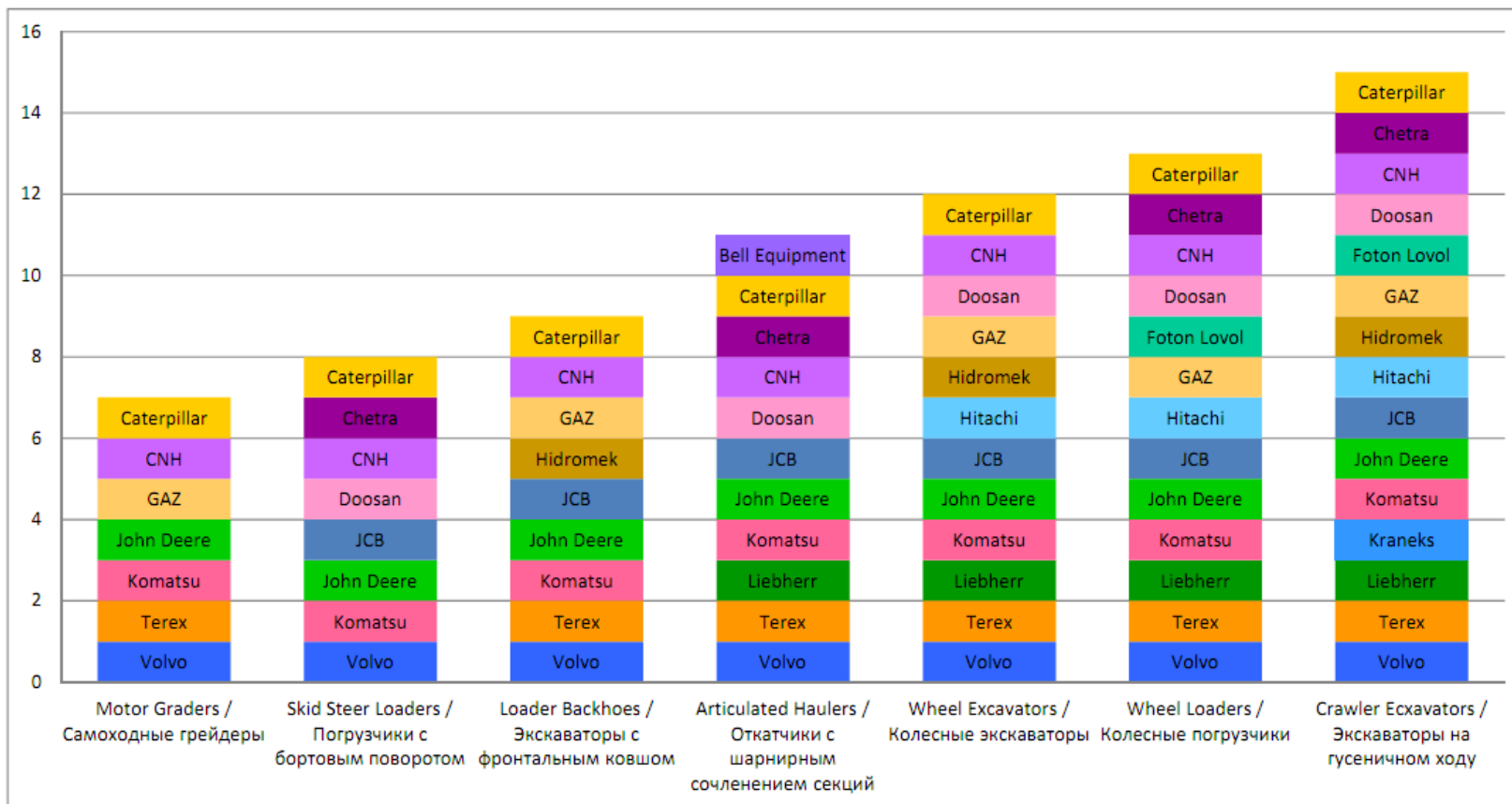
Участники
ассоциации/AEB
members



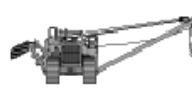
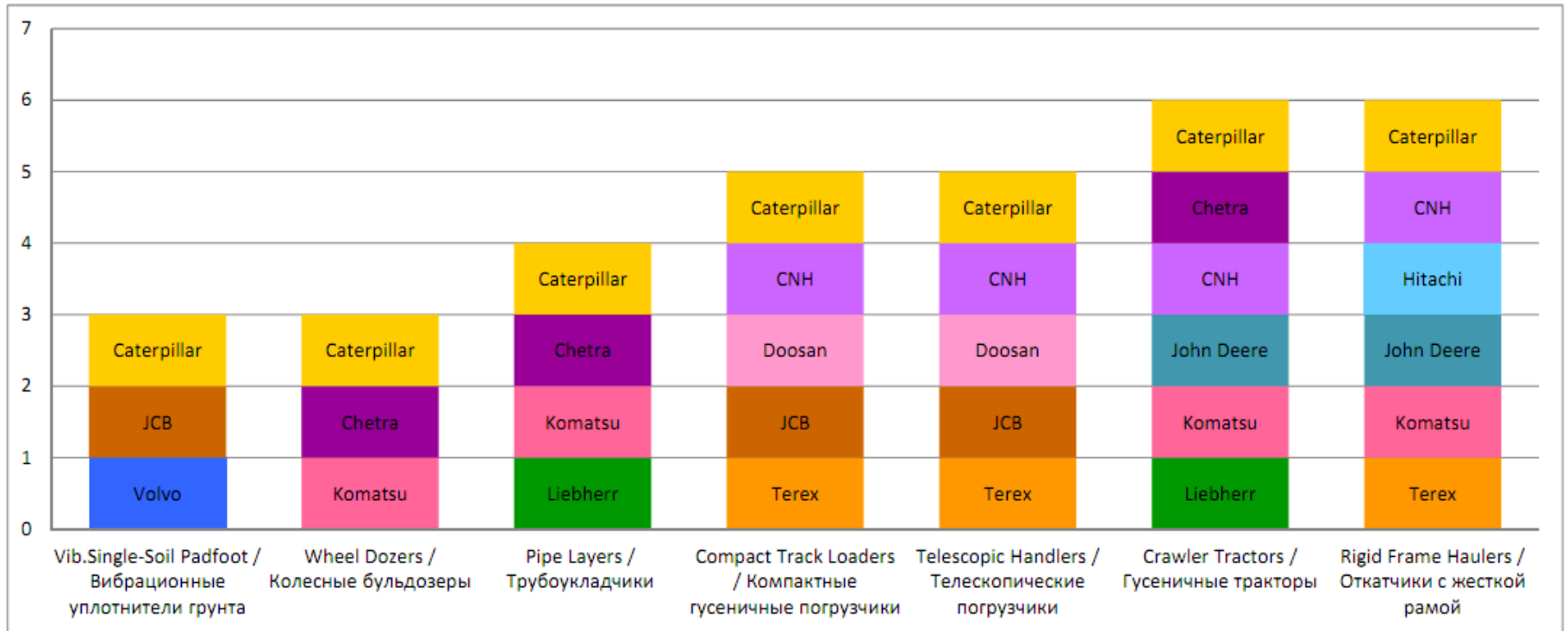
Participants of the CEC statistical data exchange 2008-2013 / Участники статистического обмена комитета дорожно-строительной и спецтехники



**Most covered products in CEC Statistics Program / Продукты с максимальным охватом в
статистической программе комитета дорожно-строительной и спецтехники**



Other products in CEC Statistics Program / Остальные продукты статистической программы комитета дорожно-строительной и спецтехники



Примеры некоторых отчетов / Samples of some reports available

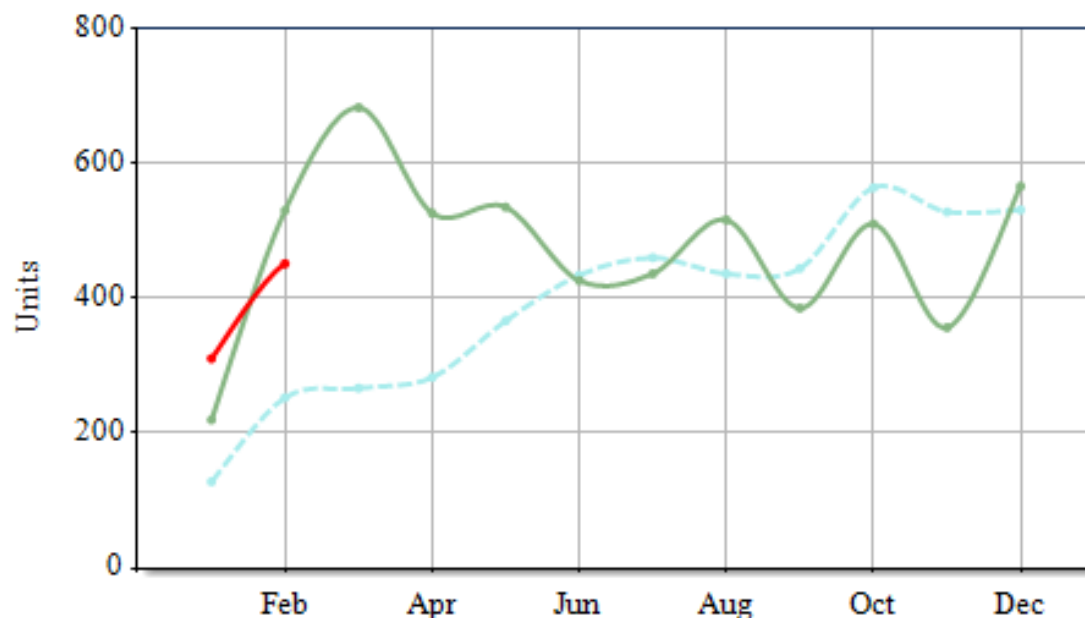
Динамика рынка экскаваторов
погрузчиков за 2011-2013 гг

Backhoes market trend for 2011-
2013

Market Time Series Data by Product

(Jan 11 - Feb 13)

Retails (Russia) of Loader-Backhoes - Market Data
Russia, CIS Monthly Retails (Russia) as of Feb 13

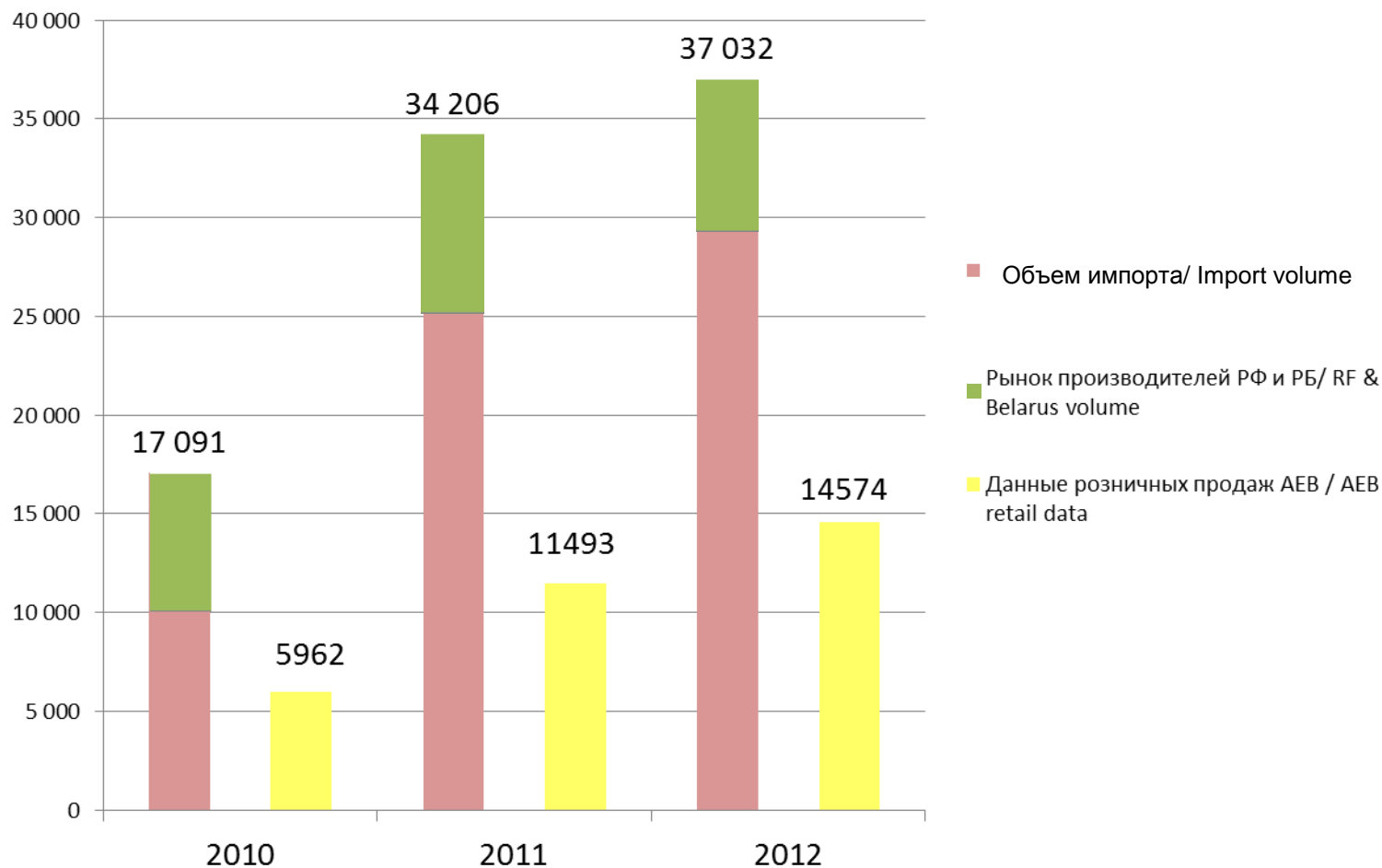


	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Jan	311	220	128
Feb	452	531	253
Mar		684	267
Apr		527	283
May		536	367
Jun		427	435
Jul		437	461
Aug		517	437
Sep		386	445
Oct		511	565
Nov		357	529
Dec		567	532

— 2013 — 2012 - - - 2011

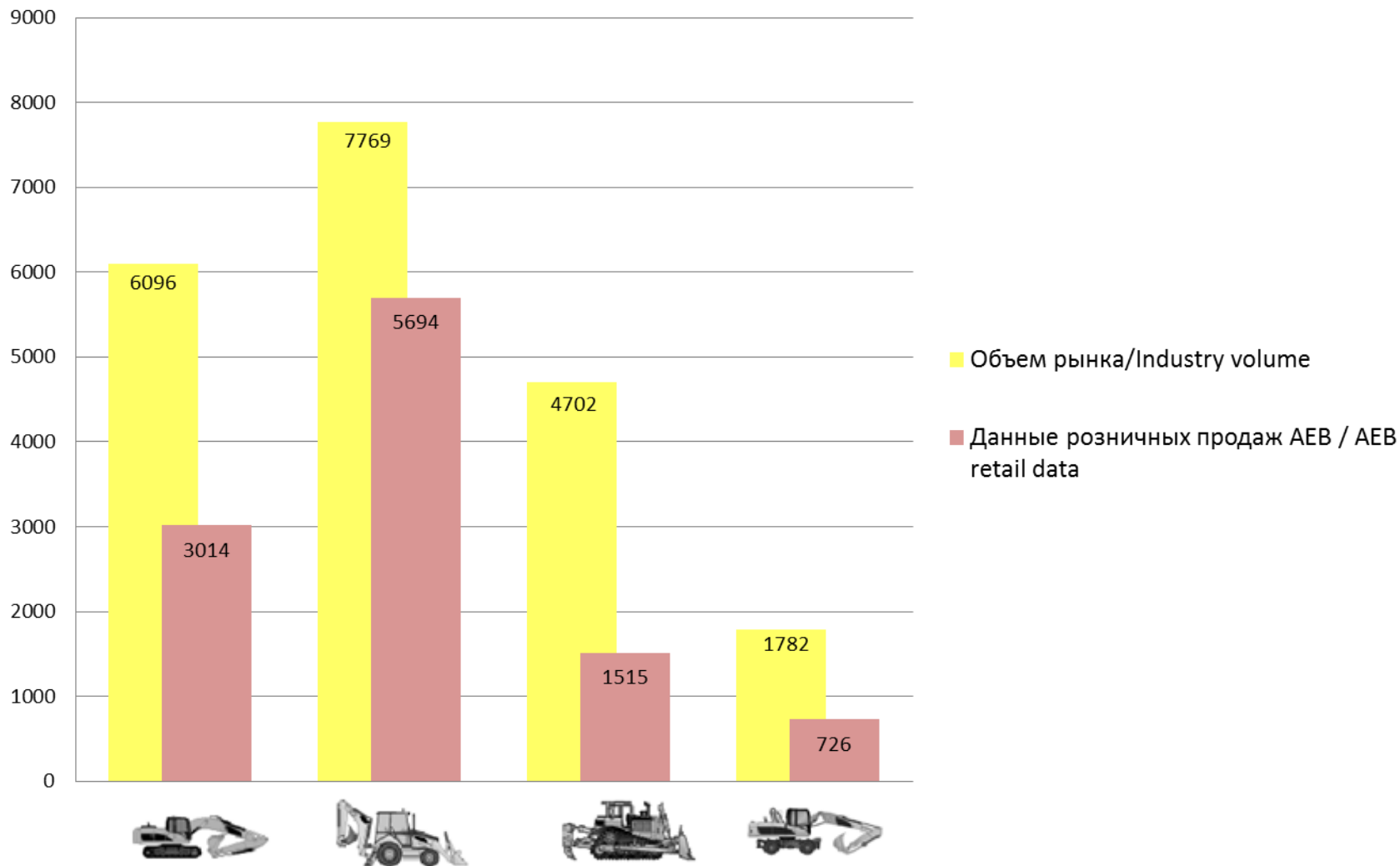
Размер отрасли строительной и спецтехники в сравнении данными АЕВ

Construction industry volume vs. AEB retails



Объем отрасли по отдельным типам техники в сравнении с данными АЕБ

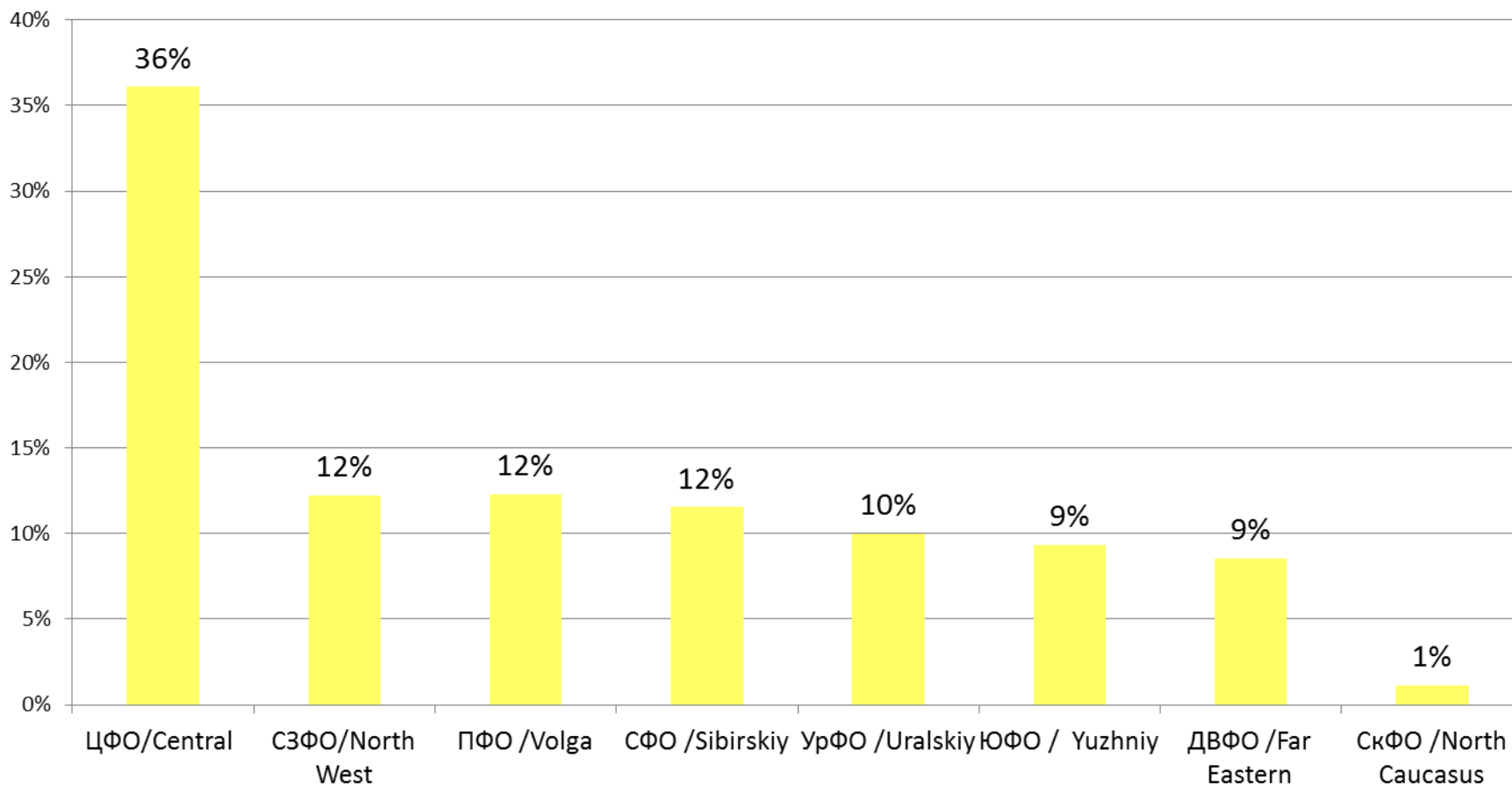
Construction industry volume on selected products vs. AEB retails



Разделение розничных продаж
АЕВ по регионам в 2012

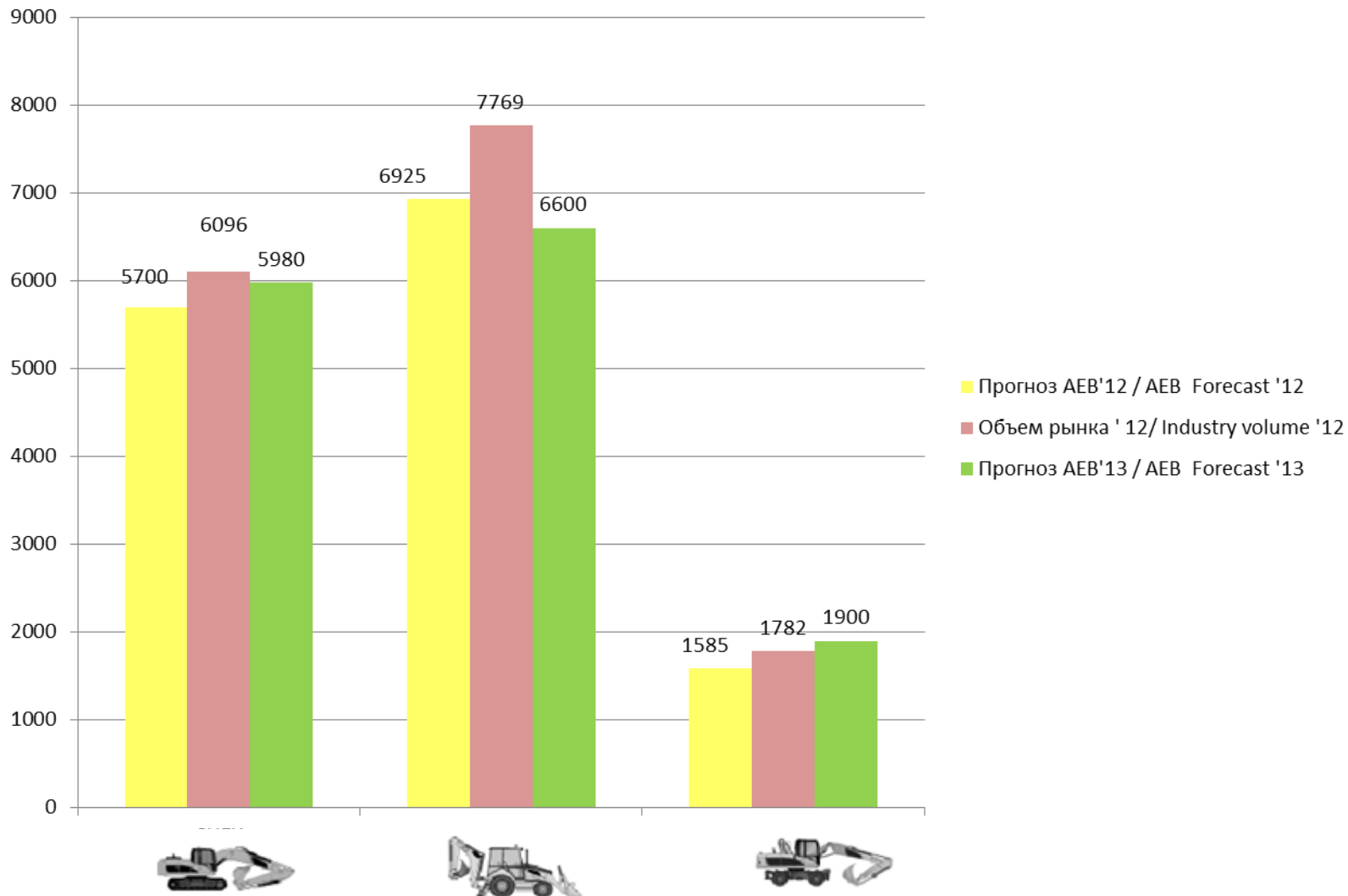
AEB data regional
breakdown in 2012

Дистрибьюция по регионам / Regional retail distribution



Прогнозирование объема рынка АЕВ

Construction industry forecast by AEB



Следующие шаги в развитии программы:

- Переход к отчетности с детализацией по субъектам федерации
- Новые модельные ряды к включению в программу: краны, асфальтоукладчики, фрезы
- Вовлечение новых участников – производителей из Китая, Кореи, России и Беларуси.

Next steps in program development:

- Shift from districts to regions in outcome reports
- New model ranges to be included into program: cranes, asphalt pavers, milling machines.
- New participants from China, Korea, Russia and Belarus involvement



The Association of European Businesses (AEB)

Ul. Krasnoproletarskya 16, bld.3

127473 Moscow, Russia

Tel.: +7 (495) 234 27 64

www.aebrus.ru